

GUIA MUNICÍPIO DE OLHÃO **GUIDE** **Indústria, Comércio, Serviços, Gastronomia** **e Turismo. Industry, Trade, Services,** **Gastronomy and Tourism 2025/26**



GRÁTIS • REGALO • FREE



Contém Informações úteis e Mapas de Olhão
Contains helpful information and Olhão Maps

2025/26

2

70 ANOS
A IMPRIMIR
DESDE 1952




**gráfica
comercial**

Telef. +351 289 420 200

Zona Industrial de Loulé, Lt. 18 - Apartado 247 - 8100-272 LOULÉ


www.graficacomercial.com


geral@graficacomercial.com


Índice


Gráfica Comercial	2
ÍNDICE	3
A Bernardes, Imobiliária Bernardes.....	4
Ergovisão	5
A Mascote contabilidade, Bar Vai d`Vela.....	6
Rest. Chez Henriette	7
Rest. À Margem da Ria	8
Hair Ritual, Cabeleireiros	9
Rest. Pizzeria S. Martinho	10
Rest. Bistrô dos Amigos	11
VIP Imobiliária Real Estate	12
Mariscos Pratas ,	13
Mercados Municipais, Moda Jovem	14
Casas do Sotavento, Imob.Real Estate	15
Heróis dos Anzois, Tapas e Lendas	16
Mariscos Gualter	17
Peixes, espécies e nomes pág. 18 e 60	18
Rest. Franguinho, Gastro bar Leme	19
Sapataria Ideal, MosaicoOlhão, Casa Guerreiro, Pinto´s ourives.....	20
Câmara Municipal Olhão	21
Rest. Montaditos Tapas Sevilha	22
Papel. Cultural, A.Carvalho, Loja da São.....	23
Funerária Correia	24
Óptica Vasquez, Marisa Sousa, Isidoro	25
Santana Caffé / Manias & Caprichos.....	26
Ourivesaria A N Joyas	27
Martins e Correia Gás/ Barroso e Barroso.....	28
Livraria Papelaria Clinear	29
Dennis Kamil Pastelaria / Chave na Casa Moldurolhão/ Electro Santos.....	30
Art Vision Decoração	31
Mapa da Cidade de Olhão	32 e 33
Cristy Pastelaria, Francisco e Viegas, Computerguy, A. QueimadoAllianz.....	34
Intermarché, SuperOlhão	35
Sérgio e Apolo	36
Restaurante Barretão	37
Tacho Take Away, Colibri ar condic	38
Ibéricafrio	39
Florista, HS Churrasqueira, J.M.Neto.....	40
Drogaria Raminhos	41
Print Office Supplies, Lubriolhão	42
Faropeixe, Fides Conservas	43
Eduardo Martins, Auto Paulo Anselmo, Algarapid.....	44
Auto Sérgio Guerreiro	45
Realce Pneus	46
Afil, Andrade e Filhos Lda	47
Virgílio Reis, Simões Publicidade,.....	48
Bambino Pizza & Pool Club, Marim	49

Rest Novo Estádio, Palminha & Palminha...50	
Gresgarve Mat. Construção51	
Valente, Carpintaria, Leonel Santos, SB Fogo, Walescape.....52	
Snack Cavaleiro / Stand J Bexiga	53
Mapa do Concelho	54 e 55
Rest. Flor dos Cavacos, Quartrim Caça56	
Rest. Frango da Ria, Mudalgarve O´Free.....57	
Rest/Resid J J,.....	58
Snack Past. Petisc´Art	59
Peixes nomes espécies e nomes.....	18 e 60
Rest Ria Panorâmico	61
Rest. Maresia Marisqueira	62
Borda d´Água Beach Bar	63
ERA, OLHÃO Imobiliária.....	64

 Tenha sempre à mão na sua loja, no seu escritório, na sua oficina, no seu consultório, atelier, salão de beleza, restaurante ou em sua casa, uma cópia do Guia de Olhão, porque pode ser-lhe útil, se precisar de alguma das firmas de comércio, indústria, serviços e restauração que patrocinaram este Guia que abrange todo o Município de Olhão.

 If you live or work in Olhão, always have a copy, of the Olhão Guide, near your hand at work, or at home, as it may be useful if you need any of the commercial, industrial, services enterprises, restaurants and bars that have offer you this Olhão Guide. **O Editor**

 Este Guia anual é editado em Olhão desde 2015 por: **Inácio Alves**
Impresso na Gráfica Comercial Loulé
Contacto directo: **Inácio Alves 968 639 468**
E-mail: inalvespublicidade@gmail.com
O Guia está on line, pesquise no Google por:
Guia de Olhão 2025-2026

 This annual Olhão Guide is edited since 2015 by **Inácio Alves** in Olhão and printed in Loulé. Editor contact: **mobphone 968 639 468**
E-mail: inalvespublicidade@gmail.com
The Guide is on line free. Search in Google
By: **Guia de Olhão 2025-2026**

4 Guia Município de Olhão 2025/26

Dez anos é muito tempo, como diz a canção de um rouxinol que ainda a canta. Este Guia de Olhão que se publica anualmente desde 2015, completa este ano uma década de edições, e sempre a melhorar, passe a imodéstia do editor. Mas é verdade que temos vindo a melhorar, pelo número de empresas que apoiam cada edição e assim, colaboram com um Guia de comércio indústria, serviços e restauração, que é útil para os residentes no concelho poderem dispor de informação e contactos de empresas de diferentes actividades económicas, sediadas ou com filiais em Olhão, de que são já clientes ou eventualmente, venham a ser.

O guia é útil para os residentes no concelho, mas também é bom para as empresas que deste modo fazem chegar a sua mensagem no espaço de um cartão comercial, num flyer ou num folheto A5 durante um ano, a mais de 2000 pessoas que têm acesso a uma cópia do Guia em papel, e a mais uns milhares de outras pessoas, que podem consultar a edição que estará disponível on line até Julho de 2026.

Às empresários que patrocinam cada edição, o nosso agradecimento, pelo apoio que nos permite mostrar e enaltecer neste Guia, o dinamismo das empresas que fazem de Olhão um dos concelhos mais promissores do Algarve.

This Olhão Guide, which has been published annually since 2015, completes a decade of editions this year, and is always improving, if the editor is not modest. But it is true that we have been improving, due to the number of companies that support each edition and thus collaborate with a County guide to commerce, industry, services and restaurants, which is useful, for residents in Olhão and visitors, to have access to information and contacts of different economic activities, based or with branches in Olhão, of which they are already customers or may eventually become customers. . Our thanks to the businesspeople who sponsor each edition, for the support that allows us to showcase and praise in this Guide the dynamism of the companies that make Olhão one of the most promising counties in Algarve.



ANTÓNIO BERNARDES, LDA

Atelier de Arquitectura
e Engenharia



Rua Dâmaso da Encarnação, nº 37A - R/C
8700 - 249 Olhão

Tel.: +351 289 702 950

Fax: +351 289 701 111

E-mail: geral@antoniobernardeslda.pt

IMOBILIARIA |
BERNARDES
REAL ESTATE

Gustavo Bernardes

Gerente - Director

919 960 005

gustavo@bernardes-ai.com



www.bernardes-ai.com

Av. 5 de Outubro n.º 22, 8700-302 Olhão

Tel 289 704 906 geral@bernardes-ai.com

ergovisão Para os seus olhos **Olhão**

**A TERNURA DOS 60,
TEM VANTAGENS NA ERGOVISÃO...**



• Condições em Loja.


**OFERTA
DA ARMAÇÃO***




T. 289 714 163 - 927 622 531
olhao@ergovisao.pt (Chamada para rede fixa e móvel nacional)

Av. D. João VI Bloco 9 r/c 8700-134 Olhão (frente à Conforama)

6 Guia Município de Olhão 2025/26

 O Guia de Olhão 2025/2026, como em edições anteriores também nos traz fotografias do Olhão do século XX. Imagens em boa hora feitas por A Pastor e outros fotógrafos anónimos, e que algumas pessoas amantes da “Vila” Cidade de Olhão, têm pesquisado e divulgado em vários perfis do Facebook, (A.M., RV, Grupo Olhão Antigo) às quais também agradecemos por se darem ao trabalho de recordar às gentes do presente como eram os lugares no passado.

Sendo o guia uma publicação do presente 2025, que se projeta no futuro 2026, é sempre interessante fazer esta analogia e mostrar lugares do século passado a quem vive ou passa por esses lugares hoje. Fazemos votos para que as fotografias do passado, de pessoas e locais do município de Olhão continuem a sair dos velhos álbuns e do esquecimento, e nos apareçam em formato digital nas redes sociais para que mais pessoas disfrutem do prazer de as ver, recordar locais e gentes, e outros conhecerem alguma coisa do passado desta terra, que era outrora conhecida como a Vila Cubista, ou Nobre Vila de Olhão da Restauração.

 The Olhão Guide 2025/2026, as in previous editions, also brings us photographs of Olhão from the 20th century. Good time images taken by A Pastor and other anonymous photographers, and which some people who love the “Vila” Cidade de Olhão, have researched and shared on various Facebook profiles, (A M., RV, Grupo Olhão Antigo) to which we also thank for the work taken to find this photos, to show and to remind people of the present, how places were like in the past.

As the guide is a publication from the present 2025, which is projected into the future 2026, it is always interesting to make this analogy and show places from last century to those who live or pass through these places today. We hope that photographs of the past, of people and places in the Olhão county, continue to come out of old forgotten albums, and appear in digital format on social media so that more people can enjoy the pleasure of seeing them, remembering places and people, and others to learn something about the past of this land, which was formerly known as Vila Cubista, or Nobre Vila de Olhão da Restauração.



A. Mascote

Contabilidade e Consultoria, Lda.

 <p>ASSESSORIA FISCAL</p>	 <p>CONSULTORIA ECONÓMICA, FINANCEIRA E DE GESTÃO</p>
 <p>CONTABILIDADE EXECUTADA NO ESCRITÓRIO DO CLIENTE</p>	 <p>CONTABILIDADE EXECUTADA NOS NOSSOS ESCRITÓRIOS</p>

www.amascote.pt • geral@amascote.pt
Rua Manuel Tomé Viegas Vaz n.º25/27
8700-459 olhão • tel 289 703 366



Tm. 912 929 861

vaidvela.loungebar@gmail.com



Av. 5 de Outubro, Porto de Recreio
Loja 6 • 8700-304 Olhão 

CHEZ HENRIETTE Restaurant Français



CHEZ HENRIETTE



Chez Henriette é um conceito de cozinha familiar.

Propomos 2 a 3 pratos por dia porque não guardamos nada. Os produtos comprados de manhã são cozinhados e limitados a 50 pratos por dia

*Todos os dias pode descobrir novos pratos e consultá-los na nossa página do **Facebook e Instagram.***

O Chez Henriette também oferece pequeno-almoço bebida quente, sumo de laranja fresco, ou croissant a partir de 2€

Os bolos são feitos em casa



CHEZ HENRIETTE



France *Chez Henriette est un concept d'une cuisine familiale. Nous proposons 2 à 3 plats par jour, car nous faisons zéro conservation. Les produits achetés le matin sont cuisinés et limités à 50 plats par jour.*

*Tous les jours vous pouvez venir découvrir de nouveaux plats et le consulter sur page: **Facebook et Instagram.***

Chez Henriette, proposé aussi des petits déjeuner, boisson chaude, jus d'orange frais ou croissant à partir de 2€.

Les pâtisseries sont faites maison.

Village Marina Lt. 23 Lj. A Olhão



Bem-vindo Welcome
 Bienvenu Bienvenido
 Willkommen Benvenuto



Chez Henriette is a family cooking concept. We offer 2 to 3 dishes per day because we do zero preservation. The products bought in the morning are cooked and limited to 50 dishes per day.

*Every day you can discover new dishes and check it out on our **facebook page or Instagram.***

Chez Henriette also offers breakfast, hot drink, fresh orange juice or croissant from €2.

The cakes are home made.

Restaurant Français

CHEZ HENRIETTE



christopheconstantin24@gmail.com

8 Guia Município de Olhão 2025/26

Às empresas e entidades que patrocinam esta edição do Guia já agradecemos, a si que vai usufruir deste Guia com informação e contactos de muitas empresas do concelho que podem ser-lhe úteis em qualquer altura, lembramos-lhe que deve ter à mão no seu escritório, no balcão do seu estabelecimento, na sua oficina ou atelier, uma cópia deste Guia porque tem empresas de muitas áreas de actividade que podem vir a ser-lhe útil.

Quando precisar do Guia e não tiver uma cópia à mão, pesquise no Google por: Guia de Olhão 2025/2026



Dear reader if you don't have a copy of this Olhão comercial Guide 2025/26, dont worry, use your smartphone, Laptop to see the Guide edition on line. Search by Guia de Olhão 2025/2026



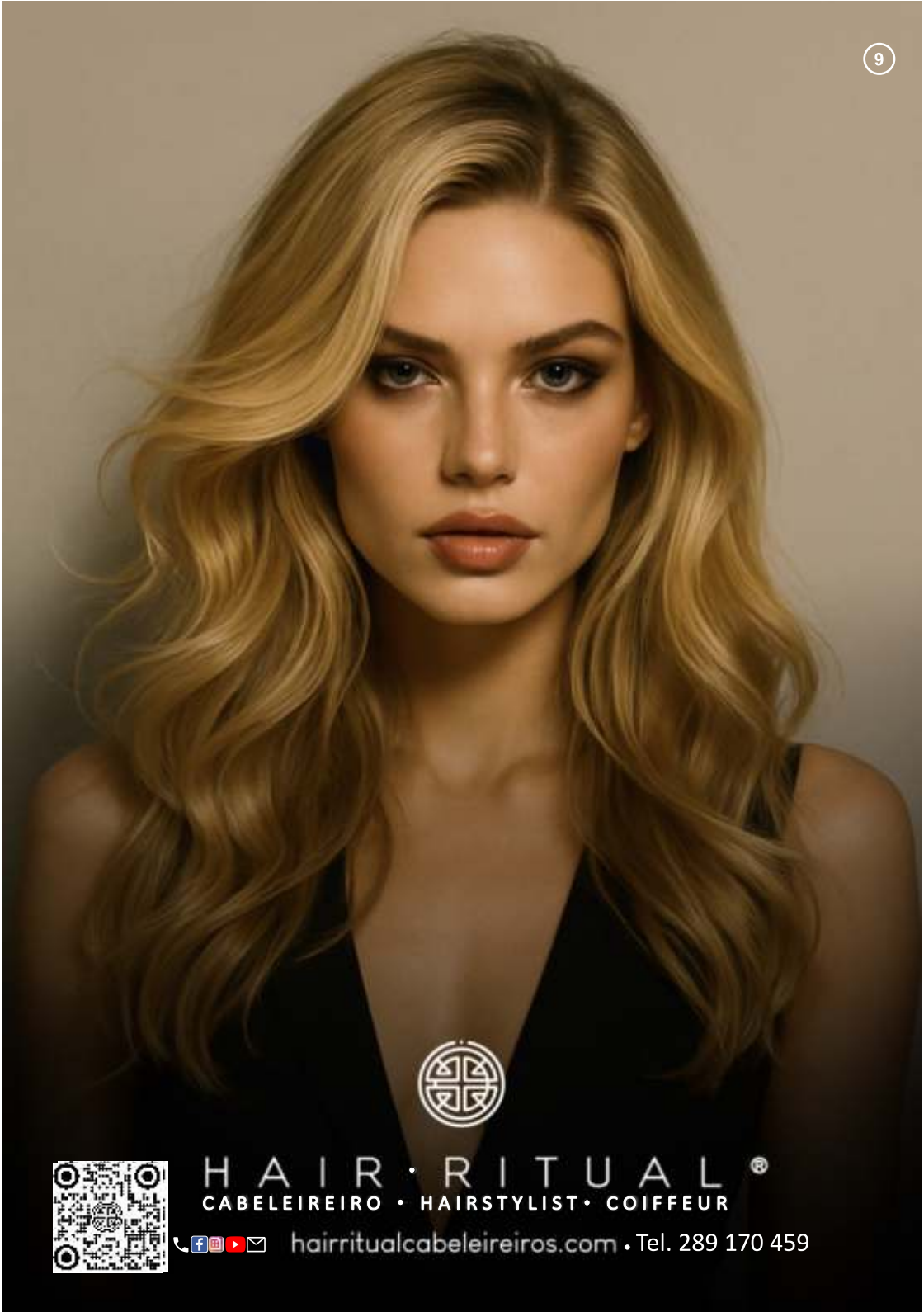
 *à margem* da ria
Almoços e Jantares de Grupo e de Aniversário



Cozinha Tradicional e Mediterrânea



Tlm. 289 722 464 • Av. 5 de outubro, Marina Center • 8700-307 Olhão



HAIR · RITUAL[®]
CABELEIREIRO · HAIRSTYLIST · COIFFEUR



hairritualcabeleireiros.com • Tel. 289 170 459



A nossa primeira pizzaria foi inaugurada em 2015, em São Martinho do Porto. Em 2024, decidimos dar um grande passo e mudar as instalações para Olhão, com o mesmo nome, a mesma imagem e o sabor único das nossas pizzas caseiras.



**À 4ª feira,
oferecemos
ao jantar,
uma
imperial
(0,20 cl)
com a
sua pizza**

PIZZARIA SÃO MARTINHO

**Reservas e Take Away
922 213 559**

 Bem-vindo Bienvenue Welcome Willkommen



RESTAURANTE



O Bistrô dos Amigos

Cuisine Française

🇫🇷 O Bistrô dos Amigos.

Cuisine française traditionnelle - Ambiance chaleureuse & conviviale.

Venez découvrir notre restaurant, un lieu où l'on se sent bien, comme à la maison.

Nous vous proposons une cuisine faite maison, inspirée des grands classiques français.



🇵🇹 O Bistrô dos Amigos

Cozinha tradicional francesa - Ambiente caloroso e amigável.

Venha conhecer o nosso restaurante, um lugar onde nos sentimos bem, como em casa.

Oferecemos-lhe uma cozinha caseira, inspirado nos grandes clássicos franceses.



🇬🇧 O Bistrô dos Amigos

Traditional French cuisine - Warm and friendly atmosphere.

Come discover our restaurant, a place Where you feel at home.

We offer homemade cuisine inspired by great French classics.



Nos spécialités / Nossas Especialidade / Our specialties

- Foie gras de canard & pâté maison Croquette de Brie fondante
- Tartare de boeuf & tartare aux deux saumons Plats mijotés à l'ancienne
- Tripes à la mode de Caen Salades Composées gourmandes
- Filet de boeuf au Roquefort Desserts; dame blanche, pudding à l'ancienne

VIP

Algarve Property

OLHÃO

ONE STOP IS ALL YOU NEED



A SUA IMOBILIÁRIA - YOUR REAL ESTATE AGENCY

WWW.VIPALGARVEPROPERTY.COM



VIP ALGARVE PROPERTY - OLHÃO

Revivalangle Mediação Imobiliária Lda

Avenida 5 de Outubro n.º 118

8700-304 Olhão

Mercados Tradicionais

AMI n.º 14518

Telefone: (+351) 289 723 325

Telemóvel: (+351) 963 839 738



PRATA

Mariscos

O Valor de Uma Tradição



Tlm 913 159 654



Garantia e Qualidade Asseguram a Continuidade de Sucesso desta Empresa Marisqueira

Av 5 de Outubro Olhão • 289 143 888 www.josemanuelprata.pt



Centro de Expedição e Depuração, Av. 5 de Outubro n.º 164 • Tel 289 700 920

Armazém 289 703 970 • e-mail; geral@josemanuelprata.pt

Loja: (Venda ao Público) Av. 5 de Outubro n.º 144 • 8700-304 Olhão


Tlm 913 159 654 • Tel 289 143 888 • e-mail; loja@pratamariscos.pt






É um dos Mercados Municipais do Algarve mais populares e completos da região pelas sua arquitectura e os seus torreões. Provavelmente são os mercados mais fotografados e filmados da região, não só o mercado do peixe pela grande variedade de espécies que aí se vendem, mas também pela vivacidade e peculiar algarviada dos vendedores/as. O mercado da verdura como lhe chamam, é outro espectáculo pelo colorido dos produtos agrícolas em exposição, frutas de todas as cores e proveniências, que muitos dos utentes do mercado nem sabem o gosto, ou de onde vêm. Já lá vai o tempo em que tudo o que se vendia neste mercado vinha do que se produzia nas quintas do concelho de Olhão.



 Praça Patrão Joaquim Lopes 13
8700-353 Olhão ● Tm 917 846 478

 This is one of the most popular and complete municipal markets in the Algarve region due to its architecture and towers. It is probably the most photographed and filmed market in the region, not only the fish market due to the wide variety of species sold there, but also due to the liveliness and peculiar gibberish of the vendors. The vegetable market, as it is called, is another spectacle due to the colorful agricultural products on display, fruits of all colors and origins, which many of the market visitors do not even know what they taste like or where they come from. Gone are the days when everything sold in this market came from what was produced on the farms of Olhão. ...





CASAS DO
SOTAVENTO

OLHÃO

A Porta de Entrada para a Ria Formosa, um Paraíso Natural no Algarve

The Gateway to Ria Formosa, a Natural Paradise in the Algarve

www.casasdosotavento.pt

(+351) 289 707 177



SCAN ME!



Apartamento T2 Baixa, Olhão 100,20m²

345 000 €

Ref: CS-APT-93251



SCAN ME!



Moradia T3 96m²

565 000 €

Olhão - Ref: CS-M2R-91731

96m²



SCAN ME!



Moradia T5 294m²

630 000 €

Faiaça, Olhão - Ref: CS-M2R-92955

294m²

🇵🇹 Já falámos dos mercados municipais de Olhão, construídos no início do século XX, e projectados para servir a economia produzida pelos pescadores e os agricultores do concelho que assim tinham um lugar para comerciar o que produziam na terra, e os pescadores podiam vender os peixes que pescavam todos os dias e que precisavam ser consumidos ou teriam que ir para estiva e salga. Estas duas imagens mostram os mercados em meados do século XX, mas a data exacta da sua construção foi, (1912/1916) e foram reabilitados em 1998. As imagens mostram as áreas envolventes dos mercados, no lado nascente e lado poente. Olhando os mercados com os olhos de hoje, temos que estar reconhecidos e gratos a quem sonhou, projectou, construiu, e os reabilitou para que no século XXI continuem a ser funcionais, úteis e motivo de satisfação e orgulho para o povo de Olhão.



🇬🇧 We have already mentioned the municipal markets of Olhão, built at the beginning of the 20th century to serve the economy produced by the fishermen and farmers in Olhão who thus had a place to trade what they produced on the land, and the fishermen could sell the fish they caught every day and that needed to be consumed or would have to be stored and salted. These two images show the markets in the mid-20th century, but the exact date of their construction was (1912/1916) and were rehabilitated in 1998. The images show the areas surrounding the markets, on the east and west sides. Looking at the markets with today's eyes, we must be grateful to those who dreamed, designed, built and rehabilitated them, so that in the 21st century they continue to be functional, useful and a source of satisfaction and pride for the people of Olhão.



Heróis dos Anzóis, Lda Operador dos Mercados de Olhão



📍 **Mercados do Peixe Olhão**
Bancas - 63 / 64

📞 **+351 961 843 417**

🌐 <https://heroisdosanzois.com>

✉ heroisdosanzois@gmail.com

Entregas ao domicílio Restaurantes.
Olhão, Faro, Tavira. Peixes e Mariscos

Tapas e Lendas

GASTRO BAR

UMA HARMONIA ENTRE SABORES E ORIGENS

Rua Dr. Manuel Arriaga, nº 18
(Próximo do Mercado de Olhão)

Tel.: + 351 289 706 429
@ tapascomlendas@gmail.com



(Reservas 289 706 429 Tapas e Lendas)
Rua da Barreta 11 8700-346 Olhão



Gualter mariscos
Qualidade
do que é Natural

Comércio de Peixe e Marisco
Produção, Importação
e Exportação



Venda ao Público, Loja:

Av. 5 de Outubro 150 • 8700-304 Olhão • Tel 289 070 298 • Tlm 936 880 455



Depuradora: Zona Industrial Rua do Soldador Lte 76 • 8700-281 Olhão
Tel 289 706 266 • Tlm 937 812 783 • 939 849 439 • Tlm 937 812 787
e-mail; gualtermariscos@gmail.com

Esta edição 2025/2026 também traz o dicionário piscícola com a imagem dos peixes e os nomes em cinco línguas para facilitar a vida dos empresários da restauração e consumidores que não sabem o nome dos peixes.

Neste Guia fazemos referência às empresas que patrocinam a edição porque decerto merecem a sua preferência, não só por serem empresas com boas referências nas suas áreas de actividade em Olhão e no Algarve, mas também porque lhe oferecem este Guia com informação e contactos de firmas que lhe garantem qualidade nos produtos que comercializam ou nos serviços que prestam.

Continua na pág 60

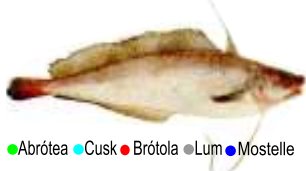
This 2025/2026 edition also brings the fish dictionary with fish images and names in five languages to make life easier for restaurant owners and consumers when they want to know the name of the fish they want to eat.

In the guide we also refer the sponsors because they certainly deserve your preference, not only for being good companies with good references in their areas of activity in Olhão and the Algarve, but also because they offer this guide to you with information and contacts of Firms that guarantee quality in the goods they sell or the services they provide.

Continue on page 60

Dicionário Piscícola

Português Inglês Espanhol Alemão Francês



●Abrótea ●Cusk ●Brótola ●Lum ●Mostelle



●Peixe Agulha ●Garfish ●Aguja ●Homhecht ●Poisson-Aiguille



●Arenque ●Herring ●Arenço ●Hering ●Hareng



●Atum ●Tuna Fish ●Atun ●Tunfisch ●Thon



●Anchova ●Anchovy ●Anchoa ●Anschovis ●Anchois



●Biqueirão ●Blue Fisch ●Boqueron ●Sardellen ●Amchois



●Chicharro ●Horse Mackerel ●Chicharro ●Stichling ●Maquereau



●Choco ●Cuttle Fish ●Choco ●Tintenfisch ●Seiche



●Azevia ●Lemon Sole ●Acedia ●Rotzung ●Azur



●Bacalhau Fresco ●Fresh Cod Fish ●Bacalao ●Stockfisch ●Morue



●Besugo ●Red Sea Bream ●Besugo ●Spoten Breiflinge ●Dourade



●Boga ●Boce ●Boga ●Bogue (Fisch) ●Baiser



●Corvina ●Meagre ●Corvina ●Rabenfisch ●Croaker



●Dourada ●Golden Bream ●Dorada ●Goldbrassen ●Brème Dorée



●Imperador ●Luvar ●Emperador ●Kaiserfisch ●Empereur



●Cação ●Dogfish ●Cazon ●Katzenhai ●Aiguillat



●Cachucho ●Large eye dawler ●Clow ●Breca-Cachucho ●Klein Brassen



●Cavala ●Mackerel ●Caballa ●Makrele ●Maquereaux



●Cherne ●Black Grouper ●Mero ●Silberbarsch ●Chernier



●Faneca ●Pout ●Faneca ●Trusche ●Pout



●Peixe Gallo ●Megrin ●Gallo (pez) ●Meerhahn ●Poisson coq

O Franguinho Chicken Piri-Piri

RESTAURANTE MARISQUEIRA





Fechado 3ª feira Closed Tuesday
Cerrado Martes, Fermé Mardi

● Peixe fresco todos os dias ● Fresh fish daily ● Pescado fresco siempre



Reservas
Tel 289 704 961



www.restaurante-o-franguinho-olhao.com ● (+351) Tel 289 704 961     
zepintofarol@hotmail.com ● Av 5 de Outubro 162 ● 8700-304 Olhão



**GASTROBAR
TAPAS & PETISCOS**

Mercado Municipal
Vegetais Frutas Porta Sul

(+351) 289 703 801



Pintos's

Boutique de Joias **OURIVES**
OR ARTISAN • GOLDSMITH



pintocarlos2@gmail.com

Tel. 351 289 701 678 • Tlm 919 767 067
Rua de Faro 17 • 8700-409 OLHÃO



CASA *Guerreiro* Desde 1954



  Tlm 962 826 564

R. do Comércio nº 13 • 8700-427 Olhão

Esta imagem da Rua do Comércio toda colorida e enfeitada, é só para lembrar que daqui a pouco meses, estamos no Natal e, como sempre, os comerciantes da sua terra esperam por si e já estão a preparar as novidades para esta época festiva. Até lá aproveite o que os comerciantes da rua das "Lojas" a Sapataria Ideal, a Casa Guerreiro, o MosaicOlhão, a Loja da São, a Óptica Vasquez lhe oferecem no Verão e todo o ano. Próximo também tem a Ourivesaria AN Joias, Caprichos e Manias, 'Santana Caffé', Seguros Marisa Sousa, a papelaria Cultural e António Carvalho seguros Allianz e Pintos's Or Artisan. Na rua das "Lojas" em Olhão tem tudo à mão.

Sapataria *Ideal*



www.facebook.com/sapataria.ideal.olhao
lm.valise@sapo.pt • Tel. 289 097 989
Rua do Comércio, nº32/36 • 8700-427 Olhão

Bem-vindo Vale **Voucher** Desconto **30%** **Discount**

Loja - Atelier de
Mosaico no centro
histórico de Olhão
Tm +351 920 289 918



Daria e Anael Martin

R. do Comércio 43, 8700-427 Olhão



**CONHEÇA OLHÃO
COM ESTA APLICAÇÃO!**

www.visitolhao.pt



Município de Olhão



Olhaaaa a CERVEJA FRESQUINHA!

Cerveja Quixote
Super Bock Original
30cl

APENAS POR
1,5€



100 Montaditos recomenda consumo responsável e moderado de sal, gorduras e açúcares, assim como de bebidas alcoólicas. É proibido a venda de álcool a menores de 18 anos, bem como a quem apresente ter anomalias psíquicas ou estar embriagado. Nenhum alimento, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou se não for utilizado de acordo com o artigo 135 n.º3 do DL n.º 10/2015 de 15 de Janeiro



ENCONTRE-NOS

<https://portugal.100montaditos.com/pt>

@100montaditospt

100MontaditosPortugal

100
MONTADITOS
/ REVILLA-TARAS /

Na velha foto publicada ao lado podemos identificar a rua onde a imagem foi feita pela torre da igreja. Esta era a Rua do Rosário que mudou para Rua do Comércio depois de alguns comerciantes da vila e artesãos começarem a abrir estabelecimentos para vender as coisas que produziam, ou que vinham de fora do concelho de Olhão. Assim começaram a aparecer lojas de tecidos, sapatarias, retrosarias e drograrias. Foram tantas as lojas que depressa o nome da rua se popularizou como Rua das Lojas.

In the very old photo published alongside, we can identify the street where the image was taken by the church tower. This was Rua do Rosário, which changed to Rua do Comércio after some local traders and craftsmen began

opening establishments to sell the things they produced or that came from outside the municipality of Olhão. Thus, fabric shops, shoe shops, haberdashery shops and drugstores began to appear. There were so many shops that the name of the street quickly became popular as Rua das Lojas. Shops Street.



Allianz

António Carvalho
e Rita Carvalho



Seguros

em todos os ramos

Tlm. 917 248 606

Nous parlons français • We speak english

Rua Marquês de Pombal 12 • 8700-500 Olhão
Tel/Fax 289 706 111 • carvalho.mediodor@gmail.com

www.allianz.pt



A CULTURAL

RUI FERNANDO CAETANO VIEGAS


N.º Fiscal 109 764 021

LIVRARIA • PAPELARIA
ARTIGOS ESCOLARES
MATERIAL DE ESCRITÓRIO
MATERIAL TÉCNICO
BRINQUEDOS
BRINDES, ETC.




JOGOS euro milhões • totoloto
SANTACASA totobola • lotarias

LOJA: Trav. Mouzinho de Albuquerque, 1
Tel. 289 702 947 • Fax 289 702 947
8700-254 OLHÃO

 Já publicámos estas duas fotos, mas como as duas imagens de Olhão valem mais que 1000 palavras, publicamos de novo para as gerações actuais repetimos a publicação para que recordem tempos românticos em que só havia a telefonia, e à noite, os seus avós iam para a cama cedo, para no dia seguinte bem cedo, se levantar porque era preciso trabalhar e ganhar o pão nosso de cada dia. Quem viveu estes tempos ainda hoje sente saudades dessa época que com pouco se era feliz.

Este aguadeiro percorria as ruas de Olhão vendendo porta a porta água fresquinha em bilhas, enfusas de barro. (Nesta rua estão hoje restaurantes. Na outra foto com o mercado ao ar livre em frente à casa Flor? A casa ainda existe na esquina e, nessa travessa lá está o 7 Estrelas resistindo ao tempo e à modernidade.

 We have already published these two photos before, but since the two images of Olhão are worth more than 1000 words, we are publishing them again for the young people who live attached to modern means of communication, to remember them the romantic times when only telephony existed. Those who lived through those times still miss that time when you could be happy with very little things.

This water carrier used to walk the streets of Olhão selling fresh water from clay jugs, door to door. (Today, there are restaurants on this street every other door. In the other photo with the open-air market in front of Casa Flor? The house still exists on the corner and, entering this alley, there is the 7 Estrelas which is still open and resisting time and modernity.




correia
agências funerárias

Chamada Gratuita 24Horas

800 207 810

www.funerariacorreia.pt

Funerais

Cremações

Crontratos em Vida

Seguros de funerais

Manutenção de Campos e Jazigos

Acompanhamento Burocrático (após Funeral)



www.funerariacorreia.pt

Olhão • Moncarapacho • Tavira • Luz • Santa Catarina




**Comércio
a Retalho
de Peixe
e Marisco**

**Tlm 963 330 727
Tel. 289 704 131**

Av. 5 de Outubro 128-130 8700-304 Olhão

Marisa Sousa
Mediadora Exclusiva



Loja Olhão Mercado, há mais de 25 anos a garantir o melhor serviço aos nossos clientes.

moreno.marisa@hotmail.com
Tel. +351 289 707 830 Tlm 965 829 648
Rua Capitão Carlos Mendonça 43 A
8700-375 Olhão


DIOS VAZQUEZ


ÓPTICA OLHÃO



Rua da Soledade 9 (junto à Igreja pequena) Tel 289 055 229
dios.unipessoal@gmail.com • Tlm 934 110 220



 Duas imagens dos anos 60. Nesse tempo ainda havia um pitoresco quiosque ao pé da igreja, e bem pertinho da loja de pronto a vestir e o Santana Caffé que patrocinaram esta página. Do lado esquerdo a larga avenida, que hoje parece estreita. Na imagem da igreja, vêem-se as garagens da rodoviária na rua da direita.

 Two images from the 1960s. At that time, there was still a picturesque kiosk next to the church, and very close to the ready-to-wear store and the Santana Caffé that sponsored this page. On the left, there is a wide avenue, which today seems narrow.

In the image of the church, you can see the old bus station garages on the street in the right of the church.








Caprichos & Manias Roupa e acessórios



E-mail; maniascaprichos@gmail.com
Rua Vasco da Gama 92 8700-522 Olhão










SANTANA CAFFÉ



Tlm 964 640 528  Santana.caffe
R. Vasco da Gama 88 8700-522 OLHÃO



Estas duas fotos foram feitas quase na mesma época. Uma delas mostra o lado este da Avenida da República, com o edifício do Soc. Rec. Olhanense grémio onde funciona agora uma associação cultural “República 14”. Do lado oeste da avenida está o jardim João Lúcio que ainda existe, mas a casa da imagem há muito que desapareceu para dar lugar ao edifício com algumas lojas comerciais no piso térreo. Numa dessas lojas está uma das empresas patrocinadoras deste Guia. A N Joias. Quando estiver em frente à capela da igreja matriz, olhe a avenida desse ponto e imagine como era em meados do século XX. Fazer este exercício é como viajar no tempo.

These two photos were taken at almost the same time about 1940/50. One of them shows the east side of Avenida da República, with the S.R.O. building that now is a house of a cultural association, “República 14”. On the west side of the avenue is the João Lúcio garden, which still exists, but the house behind, in the image has long since disappeared to make way for a new building with some commercial shops on the ground floor. One of these shops is one of the companies sponsoring this Guide: N Joias. When you are in front of the chapel of the main church, look at the avenue from that point and imagine what it was like in the mid-20th century. To do this exercise is like to travel in time

OURIVESARIA

Ouro
Prata
Relógios
Consertos



Tel. 289 714 033

A. 917 704 545

N. 913 430 377

A.n.joias
a.n.joias




Agente Oficial **GUESS POLICE**

Tashi

CASIO

RADIANT JEWELRY

MARMARA STERLING



SILVERPICO

ANUEWELS

Edifício Milénio Av da República 7, Lj 3-A 8700-308 Olhão

Frutos. Estes são alguns dos que se cultivam no concelho de Olhão



Assim como publicamos neste Guia algumas das espécies de peixes que se pescam na ria e em alto mar, e que pode comprar no mercado de Olhão ou deliciar-se em qualquer restaurante da cidade, também lhe mostramos alguns dos frutos, entre muitos, que se cultivam no concelho de Olhão. Laranja, albricoco, romã, medronho, figos, morangos, framboesas amoras, mirtilho, abacate, amendoa.  

As we have published in this Guide some of the species of fish that are caught in the estuary and offshore, and that you can buy at the Olhão market or eat in any restaurant in the city, we also show you a few of the fruits that are grown in farms of Olhão. Orange, apricot, pomegranate, arbutus, figs, strawberries, blackberries, blueberries, avocado, almonds. Enjoy it.

BARROSO & BARROSO, LDA



**ELECTRO-PEÇAS • ACESSÓRIOS
ALARMES • AUTO-RÁDIOS
EXTRAS PARA AUTOMÓVEIS
MANUTENÇÃO GERAL**

barrosoebarroso@hotmail.com

Av. Sporting Clube Olhanense, 4-A • OLHÃO

**Em Olhão,
contratar
eletricidade
é na loja Galp**



A pensar em si, aqui irá encontrar um serviço ainda mais completo e com a qualidade do atendimento de sempre


Visite-nos

na Martins
e Correia, Lda
Avenida da República
62A, 8700-310 Olhão




galpgasolhao@martinscorreia.pt
Pedidos de Gás: 289 702 475 / 932 052 525



 A Livraria e Papeleria Clinear comemora este ano 50 anos de existência e decidiu assinalar a data participando no Guia de Olhão deste ano. O editor que também é cliente e amigo da Clinear há muito tempo, lembrou-se de ir buscar este cartaz publicitário dos anos 70 em que se publicitava o Centro de Arte e Cultura de Olhão, associação que estava em formação para se arranjar espaço para a criação e divulgação da arte que se fazia na vila. O CACO pretendia proporcionar espaço e meios, para que artistas plásticos, pintura, fotografia, escultura, artes cénicas, e escrita pudessem mostrar os seus trabalhos, quer fosse de cariz profissional, quer fosse amador.

O cartaz foi desenhado por um artista que Olhão ganhou, com o êxodo dos portugueses de África. F. Fonseca, retratou-se a si mesmo e outros amigos do Caco para a posteridade. Veja se reconhece algumas das pessoas no cartaz..

 This year, the Clinear Bookstore and Stationery Shop is celebrating its 50th anniversary and decided to mark the occasion by participating in this year's Olhão Guide. The editor, who has also been a long-time customer and friend of Clinear, remembered to look for this advertising poster from the 1970s that advertised the Olhão Art and Culture Centre, that has the suport of Clinear in those days.

Caco no more exist, but Clinear is still open so provide for is clients books, newspapers and magazines.

CLINAR Livraria e Papeleria Lda

Um nome a fixar em Apoio
 ao Estudante Olhanense

1975 - 2025



**50 anos vendendo
 sementes de conhecimento**



Cinquenta Anos Fornecendo Amigos

L
 I
 V
 R
 O
 S

Livros Escolares, Jornais, Revistas


Tel 289 713 937 • clinarlp@gmail.com • Av. da República 112 • 8700-310 Olhão


GUIA MUNICÍPIO DE OLHÃO GUIDE

Indústria, Comércio, Serviços, Gastronomia e Turismo. Industry, Trade, Services, Gastronomy and Tourism 2025/26



Capa: Guia 2025/2026 Foto: Prof.ª C. C. Viegas.

 A imagem da capa é invulgar porque não mostra uma definição muito clara do motivo da foto. Há no entanto algo de especial nesta imagem, em que a fotografia parece ter captado não o corpo, a matéria mas sim o espírito do golfinho. Cover: Guide 2025/2026 Photo: Prof. C. C. Viegas.

 The cover image is unusual because it does not show a very clear definition of the subject of the photo. There is, however, something special about this image, in which the photographer seems to have captured not the body, the matter, but rather the spirit of the dolphin.

DESDE 1984



ELECTRO SANTOS
TV - HI - FI - ELECTRODOMÉSTICOS

DE
Benjamim dos Santos Cássio

VENDAS E ASSISTÊNCIA



benjamimcassio@gmail.com

Tel./Fax. 289 715 330 • Tlms. 964 010 536 / 963 838 564

Av. D. João VI (antiga E.N. 125) Nº 101 B • 8700-145 OLHÃO



Padaria Pastelaria

DENNIS KAMILL

Regional Bolos Regionais Cakes • e de Aniversário



(Chamada para a rede fixa nacional)

Av. D. João VI, 93 A r/c dtº • 8700-145 Olhão
Tlms.: 918 369 096 • Tel.: 289 715 210



PREDIMED
IMOBILIÁRIA
CHAVE NA CASA

JOAQUIM FERREIRA
CONSULTOR IMOBILIÁRIO

(+351) 917 716 095
(Chamada para rede móvel nacional)

Joaquim@predimed.pt
AMI 13252 

CASA DE MOLDURAS

Moldur Olhão

COMÉRCIO DE ARTIGOS DE DECORAÇÃO, LDA.

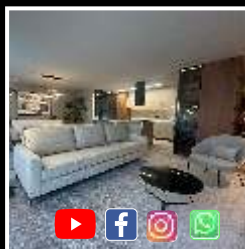
Quadros, Espelhos, Telas, Pinturas
Fotos Antigas, Fotos Aéreas

E-mail: moldurolhao@sapo.pt
Telef. 289 723 970 - Telem 912 625 253
Av D. João VI, nº 103 - 8700-145 Olhão

Art Vision

PROJECTOS de DECORAÇÃO
PEÇAS de DECORAÇÃO

By Luís Costa



By Luís Costa *Experiência em Decoração há > 20 Anos*



Av. D. João VI, nº 99 Olhão (frente Ria Shopping)
289 142 184 • 913 759 009 artvisioninteriores@gmail.com

Pavilhão Gimnódromo Estádio Municipal



Centro Médico



Snack Bar NOVO ESTÁDIO

Desde 1978 **Libertário**

engusio

BARRETÃO CHURRASQUEIRA

EN 125

Faro Albufeira

SÉRGIO & APOLO, LDA.

Indústria Alves
Marketing • Publicidade • Serviços

PIZZARIA **SÃO MARTINHO**

HAIR RITUAL

RESTAURANTE **O Bistrô dos Amigos**
Cuisine Française

CHEZ HENRIETTE

Ameyrigo The best of you

RAMINHOS Colibri
Av. D. João VI



Art Vision

CLINAR

AN jóias

PSP

Festival **Moisés**

Mercados



O Trinquim



VIP



ERA

DIOS VAQUEZ

100

PIRATA Mariscos

CASAS DO SOTAMENTO



Correla





-  1. Transportes Urbanos
-  2. Transportes Urbanos
-  Zona Histórica
-  Farmácias

Contactos Úteis de Olhão

- Câmara Municipal de Olhão (Geral) • 289 700 100
- Água (Piquete) • 289 700 143
- Bombeiros Municipais de Olhão • 289 710 000
- Centro de Saúde de Olhão • 289 700 260
- Guarda Nacional Republicana • 289 703 089
- Pólicia de Segurança Pública • 289 702 144
- Electricidade (avarias) • 800 246 246

Olhão

A melhor opção
 The best option

 www.amelhoropcao.com



**HARDWARE
SOFTWARE
CONSUMÍVEIS**

COMPUTERGUY 914 040 550

geral@computerguy.pt

Loja Intermarché Olhão

Lugar de Marim Zona Ind Lt 2 8700-221 Olhão



Quando precisar de serviços ou bens de consumo em Olhao, recomendamos as empresas deste Guia, porque conhecemos bem quase todas. Muitas destas empresas têm excelentes colaboradores para o atenderem e servir, e muitas delas têm pessoal habilitado para atender os muitos estrangeiros que residem no concelho ou vêm a Olhão de férias



When you need services or consumer goods in Olhão, we recommend the companies in this Guide, because we know almost all of them well. Many of these companies have excellent employees to assist, and serve you, and many of them have qualified personnel to serve the many foreigners who live in the municipality or come to Olhão on holiday.

Allianz 

Antonino Queimado

Mediação Seguros

www.allianz.pt

Tlm. +351 969 894 747

antonino.queimado@outlook.pt

Rua Carlos Maia 39•8700-379 Olhão



**Pastelaria
Padaria**

Cristy



289 70 20 23

917 22 38 26

Fabrico para Revenda
Bolos para Batizados
Casamentos e Aniversários

Rua Gil Eanes
4-C r/c 8700-474

Olhão



FRANCISCO & VIEGAS, LDA.



- Caixilharia de Alumínio
- Estores Térmicos
- Marquises
- Divisórias
- Resguardos de Banheira

Tlm 966 002 221

franciscopviegas@hotmail.com

Rua Gil Eanes, 4A • 8700-474 Olhão

Intermarché SUPER OLHÃO



**Take Away, Cafetaria, Restaurante, Lavandaria Self Service, Lavagem Auto
Combustíveis, Tabacaria Lotarias, Florista, Informática, Ginásio,
Cabeleireiro, Spa Massagens, Telemóveis, TIm Reparação
Rua Calouste Gulbenkian 8700-221 Olhão Tel 289 700 290**

36 Guia Município de Olhão 2025/26

Fazemos notar que o Guia de Olhão lhe oferece em todas as edições, uma planta da cidade de Olhão e um mapa do município. Na planta e no mapa assinalamos a localização das empresas que patrocinam o guia, no mínimo com meia página. Os mapas são +- atualizados de uma edição para outra como se pode verificar, pelas novas rotundas que se assinalam.

Nesta edição do Guia de Olhão no mapa do concelho assinalámos a nova estrada circular de Olhão que começa na EN 125 junto ao restaurante Barretão com uma enorme rotunda passando a norte de Olhão para terminar na rotunda de acesso à A22.

Esta estrada circular vem facilitar e aligeirar o trânsito em toda a EN 125 no troço em que a batizaram de Av. D. João VI, que vai das rotundas da fonte luminosa até à do porto de pesca.

✚ We would like to point out that the Olhão Guide offers you a map of the city of Olhão and a map of the municipality in every edition. On the map and map we indicate the location of the companies that sponsor the guide, at least with half a page. The maps are updated from one edition to the next, as can be seen from the new roundabouts that are indicated. In this edition of the Olhão Guide, on the map of the municipality, we have indicated the new Olhão circular road that starts on the EN 125 next to the Barretão restaurant with a huge roundabout passing north of Olhão and ending at the roundabout that provides access to the A22. This circular road will facilitate and lighten traffic on the entire EN 125 in the section that has been named Av. D. João VI, which goes from the Fonte Luminosa roundabout to the one of Porto de Pesca



SÉRGIO & APOLO, LDA.

Materiais de construção
OLHÃO
sergio.apolo.lida@gmail.com



Tel. 289 715 510 • Tlm. 964 533 991
E.N. 125 (Atrás do Continente) C.P. 684 - A - 8700 OLHÃO



BARRETÃO

CHURRASQUEIRA RODÍZIO DE CARNES BRASILEIRO

Reservas 968 037 643 - 967 681 800...
...e Serviço Take Away

churrasqueirabarretao@gmail.com

Encerra 2ª Feira Closed Monday Fermé Lundi





AR CONDICIONADO, PAINÉIS SOLARES
VENDA, ASSISTÊNCIA. MICROGERAÇÃO

CERTIFICADO
SAC-1265/2018



AR CONDICIONADO • VENDA REPARAÇÃO • ASSISTÊNCIA
PAINÉIS SOLARES • MICROGERAÇÃO • (FOTOVOLTAICO)

Tlm: 913 341 388 • Tel 289 157 641
Av. D. João VI, 142 A Lj. Dt.^a OLHÃO
colibriclimate@gmail.com • OLHÃO



Como dizem que o tempo está a mudar e tal parece, mostramos uma foto do século passado, para lhe recordar que todos os cuidados não são demais para prevenir os incêndios. Tenha cuidado com o ambiente que o rodeia porque qualquer fagulha, beatas de cigarros, fogareiros, churrascos, e em casa, extractores de fumos, fritadeiras, e outros aparelhos são suscetíveis de provocar incêndios.

A fotografia foi tirada no século passado em Olhão e mostra os bombeiros a apagar um fogo pequeno que fazia muito fumo. E entre uma lufada de fumo e outra, ainda havia tempo para ir conversando, sobre o futebol, o olhanense, as pescarias ou até outras coisas do dia a dia.



Segunda a Sexta Feira 11.00 -21.00 H Sábado das 9,00 às 15.00 H
ENCERRADO DOMINGOS E FERIADOS

Comida Caseira
TAKE-AWAY
Romina Sousa

REFEIÇÕES A PREÇOS ECONÓMICO.

AMBIENTE ACOLHEDOR, PODE COMER NO LOCAL OU LEVAR CONSIGO.
TODOS OS DIAS SOPAS FRESCAS, PRATOS CASEIROS E SOBREMESAS.
ESPERAMOS POR SI.



Tlm. 919 162 282 • Tel. 289 713 749
Rua António Henrique Cabrita 8700-247 Olhão (Esquina)



Ibericafrio

Desde 1978 ao seu lado

Presentes
em Portugal
e Angola

Equipamentos para Hotelaria



Cozinhas Profissionais



Supermercados / Frio Industrial



Pastelarias, Padarias e Pizzarias



Louças e Vidros



Mobiliário Profissional

Áreas de Negócio

- Restaurantes
- Pastelarias
- Supermercados
- Talhos
- Hotéis
- Padarias
- Pizzarias
- Gelatarias
- Lavandarias
- Peixarias
- Louças
- Utensílios

Projectamos e instalamos o seu negócio à sua medida

Showroom - Zona Empresarial de Marim Lt 5 2ª fase • 8700-230 Olhão 919 385 460

Escritório e Stand - Av D. João VI (EN 125) n.º 190 A 8700-145 • Olhão 289 702 314

Assistência Técnica Zona Empres de Marim Lt 8 8700-281 • Olhão Tlm. 910 739 608


Siga-nos  www.ibericafrio.com - e-mail; geral@ibericafrio.com


Pensão Correia



Preferida pelo seu conforto
e tratamento.
Soberbo recinto onde
se servem refeições.

O L H Ã O

 Nós editamos o Guia de Olhão como um meio de fazer comunicação empresarial, publicitar e divulgar as empresas que operam no concelho de Olhão. Como publicamos neste guia imagens da Vila de Olhão, com muitos anos, achámos curioso este cartaz que fazia justa propaganda de uma pensão existente em Olhão. O editor ainda se lembra desta pensão, que, creio era no largo do Grémio. O largo ainda está lá. A pensão e o Grémio deram lugar a edifícios de apartamentos.

 We publish the Olhão Guide as a means of corporate communication, advertising and publishing the companies operating in the municipality of Olhão. As we publish in this guide very old images of the town we found interesting that this poster was in those days advertising a guest house in Olhão. The editor still remembers this guest house, which I believe was located in Largo do Grémio. The square is still there. The guest house and the Grémio have been replaced by apartment buildings.

Não esqueça! Dê preferência ao que se produz ou comercializa na sua terra. Compre nas firmas do seu concelho, e colabore assim na melhoria da economia do seu município. Olhão agradece!



Venda e Assistência

Av D. João VI n.º 207 Lt 1 r/c dt.º
8700-134 Olhão (frente à Conforama)
Tlm. 918 253 107
joseneto@jmn-informatica.com



Entregas ao domicílio, Arranjos florais para Casamentos, Batizados, Funerais



Tel 281 324 913 Tm 969 359 167
florista.de.sol@gmail.com
Av D. João VI 166 8700-145 Olhão

CHURRASQUEIRA HS
Take away



966 846 871
289 033 656
R. Dâmaso da
Encarnação n.º55
8700-247 Olhão

RAMINHOS Drogaria - Tools Shop

Loja 1 Olhão - Av D. João VI n.º 145-147 • Tel. 289 704 866

Loja 2 ETS Olhão - Rua Conserveira do Sul Loja 12 Tel. 289 094 037



Drogaria - Tools Shop



RAMINHOS

Loja 3 Almancil - Rua da República, n.º 58 • Tel. 289 703 728

www.drogaria-raminhos.pt • geral@drogaria-raminhos.pt



drogariaraminhos



42 Guia Município de Olhão 2025/26

Como sabe o objectivo deste Guia de Olhão, a edição em papel e a edição on line, é servir de meio de comunicação das empresas e lembrar aos olhanenses que estas firmas trabalham no concelho para responderem às necessidades de bens de consumo e serviços dos seus clientes e das pessoas que aqui vivem e de quem vem a Olhão em férias ou trabalho.

É por isso que recomendamos que tenha sempre à mão, na sua loja, no escritório, na sua oficina, no seu restaurante, no seu carro, uma cópia desta edição porque tem muita informação útil para si, e para quem, perto de si precisar de ver em papel a planta da cidade, o mapa do concelho, ou para quando vai ao mercado, saber o nome do peixe que vai comprar, ou no restaurante saber que peixe vai comer.

Veja de vez enquanto a edição on line porque durante o ano o Guia 2025/2026 poderá ter páginas atualizadas e com descontos, que você pode aproveitar.

The objective of this Guide, on paper and the online edition, is a way to the enterprises in Olhão, do communication with their costumers and remind them that they have in the council a wide range of enterprises that almost respond to all the needs of goods and services to the people that live in Olhão, and those who come in vacations, may need. So if you get a copy of this Guide, keep it near your hand because that will give information to decide where to do business, shopping or to choose a place to go to dinner in Olhão.



Estas duas fotos foram feitas quase no mesmo lugar, mas em datas bem diferentes. Onde antes não havia construções, havia pescadores remendando as redes para voltarem à pesca.



•JETWASH•LAVAGEM•ASPIRAÇÃO
• COMBUSTÍVEIS
• LOJA TANGERINA



Olhão - Almancil - Messines - São Marcos

EN 125 - Av. D. João VI Gaveto
c/rua Almt. • Reis 8700-OLHÃO
lubriolhao@gmail.com • Tel 289 702 689



**Print &
Office Supplies**

Tinteiros e Toners,
Carimbos
Material de Escritório
Impressoras e Multifunções



☎ 289 721 360 ✉ geral@pos360.pt
Av. Bombeiros Municipais de Olhão, 2-A
8700-312 Olhão (Porta E.N. 125)



Paté de Sardinha

Sardine Paté

O Paté Original



Paté de Sardinha

ESTAMOS LOCALIZADOS...

ZONA INDUSTRIAL DE OLHÃO

09:15H - 12:15H
14:15H - 17:45H

Patés - Conservas
Azeite - Sal
Condimentos - Brindes

SITE NA BIO



EDUARDO M. B. MARTINS



OFICINA DE SERRALHARIA CIVIL E TORNO

Todos os serviços em: Inox,
ferro e elementos fundidos

Estruturas Metálicas e Coberturas



Suportes de Reboque • Atrilados

Zona Ind de Olhão, Lts 218 a 221 • 8700-281 OLHÃO
Tel 289 715 642 • embmartins@gmail.com

EDUARDO M. B. MARTINS



Produtor de:
Bovinos Aberdeen-Angus, e cruzado Angus
Ovinos Campaniças
e Perdizes Vermelhas

Tlm 966 005 016

Em Olhão tem duas áreas industriais, a do Parque empresarial de Marim e a Zona Industrial de Olhão. Em ambas tem empresas que patrocinam este Guia e algumas terão uma atenção extra consigo quando precisar dos seus serviços ou produtos.

Dê preferência às empresas que tem no concelho de Olhão porque, ao fazê-lo, está colaborando para o crescimento económico e melhores condições de vida da sua terra.

In Olhão there are two industrial areas, the Marim Business Park and the Industrial Zone of Olhão. In both have companies sponsoring this Guide and some will pay extra attention to you when you need their services or products.

Give preference to the companies that you have in the municipality of Olhão because, in doing so, you are collaborating for the economic growth and better living conditions of the town and his people.

Paulo Anselmo

**ELECTRICISTA AUTO
MECÂNICA GERAL**

paulo.universo2024@gmail.com
Tlm 910 251 054

- Reparação em todas marcas de automóveis
- Alternadores-Motores de Arranque - Outros Componentes. • Testes de Diagnóstico.
- Alarmes, Baterias, Auto rádios, localizadores por GPS. • Serviços Rápidos de Mecânica.



Rua da Manageira Lotes 62 e 64
Zona Industrial 8700-281 OLHÃO

Algarapid


Peças e acessórios
para automóveis




Tel. 289 701 378 • Tlm. 965 458 447
geral@algarapid.pt

Zona Industrial Lote 67, 8700-281 Olhão



 Duas imagens muito antigas que mostram os três meios de transporte acessíveis à população no Algarve. O barco à vela, as carroças puxadas por mulas ou cavalos e para os que tinham mais posses, a camioneta, em meados do século XX que, naquele tempo se chamava a carreira, por ligar diariamente várias terras do Algarve. A carroça puxada por mulas ou cavalos era o transporte mais comum para transportar todo tipo de mercadorias e pessoas. É capaz de imaginar que até havia uma carroça do lixo que passava em todas as ruas e recolhia o lixo que as pessoas colocavam à porta para ser levado. Havia até uma carroça chamada da “caca”, por recolher dejectos humanos, que era uma coisa inimaginável nos dias de hoje.

 Two very old images that show the three means of transport available to the population in the Algarve. The sailing boat, the carts pulled by mules or horses for those who were more wealthy, and the van, in the mid-20th century, which at that time was called a “carera” (a bus) because it connected several parts of the Algarve every day. The cart pulled by mules or horses was the most common form of transport for all types of goods and people. You can imagine that there were even garbage carts that passed through every street and collected the garbage that people left at their door to be taken away. There was even a rabish cart that we dont mention because it would be unimaginable today. Fortunately now is everything more hygienic.

aut  **SÉRGIO GUERREIRO**
Sérgio Guerreiro Gerente

**PINTURA • BATE CHAPA • MECÂNICA
COLISÃO • INSPECÇÃO PERIÓDICA
MUDANÇAS DE ÓLEO • REVISÃO
SERVIÇOS DIVERSOS**



Tel 289 714 551 • Tlm 963 981 677 • autosergioguerreiro@gmail.com
Zona Industrial de Olhão • Lote 186-188 • 8700-281 Olhão

GUIA MUNICÍPIO DE OLHÃO GUIDE

Indústria, Comércio, Serviços, Gastronomia e Turismo. **Industry, Trade, Services, Gastronomy and Tourism**

Janeiro a Junho 2016



Contém informações úteis, Descontos e Mapas de Olhão

Contains helpful information, discounts and Olhão Maps

Esta foi a capa do segundo Guia de Olhão que editámos. Cada imagem da capa transmitia uma mensagem sobre o concelho de Olhão. Na primeira linha horizontal a Igreja matriz, a ponte de Quelfes, o caíque e o mercado mostram história e tradição. A 2ª linha mostra a pesca, um leme de navegações, gastronomia e uma chaminé conserveira. Na 3ª linha A amendoeira em flor, o carnaval, a gaivota e o golfe dão a ideia do que a terra dá, o carnaval e o lazer. A 4ª linha mostra a ria formosa, a ilha da Armona, a Praia dos Cavacos e uma boia farol para a navegação na ria. As fotos do topo falam de história e tradição, mas todas as outras imagens da capa mostram o imenso potencial sócio económico que Olhão oferece a quem investe aqui.

This was the cover of the second Olhão Guide that we published. Each image on the cover conveyed a message about the county of Olhão. In the first horizontal line, the main church, the historical Quelfes bridge, the caique and the market show history and tradition. The 2nd line shows fishing, a sailing helm, gastronomy and a canning chimney. In the 3rd line, the almond tree in bloom, carnival, the seagull and golf give an idea of what the land offers, carnival and leisure. The 4th line shows the Ria Formosa, the island of Armona, Praia dos Cavacos and a lighthouse buoy for navigation in the estuary. The photos at the top talk about history and tradition, but all the other images on the cover show the immense socio-economic potential that the municipality of Olhão offers to those who invest in this county.

Realce

AUTOCENTRO

Procura o pneu ideal?

TURISMO, COMERCIAL, 4x4,

PESADOS, AGRÍCOLA, INDUSTRIAL



Tel 289 701 070 • Tlm 919 993 883 • e-mail; geral@autocentro-realce.pt

Zona Industrial, Doca Pesca 1 Olhão





*IV Geração
Desde 1920*

oficinas metalúrgicas

- Estudos e Projectos
- Fabricação e Instalação de:
 - Caixilharia de Alumínio e Ferro
 - Inox, Latão e Outros Metais
 - Grades, Portões, Estores e Automatizações
 - Coberturas, Estruturas, Clarabóias
- Assistência Técnica e Serviços Pós Venda



1
0
5

metal works

- Studies and Projects
- Manufacturing and installation of:
 - Aluminum and Iron Frames
 - Stainless Steel, Brass and Other Metals
 - Railings, Gates, Blinds and Automation
 - Cover, Structures, Skylights
- Technical Assistance and After-Sales Services

OLHÃO



Sede: Instalações Fabris

Rua Caminho das Canas Verdes n.º 13 Brancanes - Quelfes

Tel. 289 700 900 Apart. 333 8701-912 OLHÃO e-mail: andrafil1920@gmail.com

www.andrafil.pt



Nesta edição do Guia de Olhão, que tem sido uma publicação exclusiva para publicitar e promover empresas do concelho, decidimos abrir espaço para empresas de municípios limítrofes. Esta decisão prende-se com o facto de que no início do ano, quando contactamos as empresas do concelho por e-mail convidando-as a participar na edição, não ter havido da parte dessas empresas resposta a convites feitos, pelo que decidimos que para a edição do próximo ano daremos prioridade às empresas estabelecidas em Olhão sediadas ou filiais, e só depois de planificar a edição, aceitaremos as solicitações de empresas de fora do concelho que pretendem publicitar no Guia de Olhão desde que na área de actividade em que operam, não hajam empresas do concelho de Olhão.

Assim nesta página publicitamos uma empresa de Transportes Nacionais e Internacionais Virgílio Reis Lda. de Faro e também a Simões Publicidade em Loulé, uma agência de comunicação muito completa que oferece múltiplos serviços, desde criação de campanhas de marketing e publicidade, com produção de sites, conteúdos virtuais, mas também material impresso como impressões em artes gráficas e também impressões em grandes formatos, também produz e personaliza brindes empresariais.

No Guia de Olhão sempre pugnámos pela defesa, promoção e valorização da actividade sócio económica do concelho de modo ajudar na melhoria da qualidade de vida dos habitantes do concelho. Para isso sempre passámos a mensagem que cada olhanense, como consumidor, melhor dizendo, consumidora, deveriam e devem continuar a dar preferência às empresas estabelecidas no concelho de Olhão, porque com essa atitude cada um dos olhanenses estará a contribuir para a criação de riqueza no concelho. É por essa razão que dizemos aos olhanenses, e não nos cansamos de repetir, que devem fomentar a economia local, dando preferência às firmas que têm no concelho, e só depois, não encontrando o que precisa na sua terra, devem procurar em firmas de concelhos próximos.

O melhor conselho que podemos dar aos olhanenses e aos algarvios é que, invistam o seu dinheiro na sua terra. Invista, semeie, plante na terra onde vive e vai ver que mais cedo ou mais tarde vai colher os frutos do que plantou, ou pelo menos mais tarde poderá descansar à sombra do que plantou.

A publicidade é como vitaminas para fortalecer o seu negócio!

VIRGÍLIO REIS

TRANSPORTES MERCADORIAS, LDA.

Transporte Nacional e Internacional



Besouro Conceição de Faro • 8000 Faro • Tel 289 997 296
Tlm. 966 012 864 • Virgilio_reis@sapo.pt

SIMÕES PUBLICIDADE
DESIGN E COMUNICAÇÃO

Publicidade?
Fazemos tudo

GUARDE ESTE CONTACTO
É IMPORTANTE PARA SI!

SCAN



Aldeia de Marim



Lembra-se como era, há uns anos o restaurante da Aldeia de Marim e logo a seguir como era a pobrezinha praia dos Cavacos? Estas duas imagens mostram como eram as piscinas da aldeia e a praia. O tempo passou e hoje temos uma Aldeia de Marim com um bonito restaurante pizzeria, moderno e sofisticado, quer na decoração e espaço mais amplo e ambiente relaxante para quem quer deliciar-se com a ementa do Bambino Pizza & Pool Club e descansar à sombra na piscina. A praia dos cavacos a menos de 1 Km do Bambino, também se modernizou e até tem parque de estacionamento. A praia continua a ser uma boa alternativa para os olhanenses no fim do dia de trabalho ou semana ir dar um banho de mar, ou na piscina do Bambino.



If you live in Olhão you may remember what the restaurant in Aldeia de Marim looked like a few years ago, and then what the poor little Cavacos beach looked like? These two images show what the village's swimming pools and beach used to look like. Time has passed and today we have Aldeia de Marim with a beautiful pizzeria restaurant, modern and sophisticated, both in terms of decor and larger space, and a relaxing atmosphere. for those who want to enjoy the menu at Bambino Pizza & Pool Club and relax in the shade by the pool. As for Cavacos beach, less than 1 km from Bambino, it has also been modernised and even has a car park. The beach continues to be a good alternative for Olhão residents to swim a little in the end of day work.

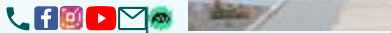


Praia dos Cavacos 2010

Bambino



PIZZA & POOL CLUB



Bambino excelente para nadar e almoçar



Bambino à noite oferece óptimo ambiente para jantar

GUIA MUNICÍPIO DE OLHÃO GUIDE

Indústria, Comércio, Serviços, Gastronomia e Turismo. **Industry, Trade, Services, Gastronomy and Tourism**

Janeiro a Junho 2015



Contém informações úteis, Descontos e Mapas de Olhão
Contains helpful information, discounts and Olhão Maps

Esta foi a nossa primeira capa do Guia de Olhão. as quatro imagens que, na nossa opinião, eram de facto um retrato histórico e económico do concelho. A foto do caïque nos festejos do dia da cidade em 2008 recriaram a época da partida do caïque para o Brasil em 1808 para anunciar ao Rei que o reino do Algarve estava livre dos franceses. Por tão temerária viagem atribuiu a Olhão o título de Nobre Vila de Olhão da Restauração. Desde então o caïque passou a ser um ex-libris da cidade. A torre, que identifica os mercados municipais de Olhão, também se tornaram um ex-libris da cidade. A gaiçota, livre e altaneira lembra o espírito dos mareantes e pescadores que sulcaram todos os mares. O mais famoso foi o Patrão Joaquim Lopes pelas vidas que resgatou ao mar. A amendoeira lembra-nos a todos que os olhanenses foram agricultores antes de ser pescadores.

This was our first cover of the Olhão Guide. In it we showed images that, in our opinion, were a true historical and economic portrait of the county. The photo of the caïque illustrates the city's day celebrations in 2008, which recreated the time when the caïque set sail for Brazil in 1808 to announce to the King that the Kingdom of the Algarve was free from the French. Since then, the caïque has become a symbol of the city. The tower, one of which identifies the municipal markets of Olhão, has also become a symbol of the city. The image of the seagull, recalls the spirit of fishermen who sailed all the seas. Almond tree reminds the land that they plant before became fishermen.

RESTAURANTE NOVO ESTÁDIO COM SERVIÇO TAKE AWAY



COZINHA TRADICIONAL



Av. D João VI n.º 40 (EN 125)
8700-135 OLHÃO 289 150 777



PALMINHA & PALMINHA CASA AGRÍCOLA, LDA.

SEMENTES - PESTICIDAS - RAÇÕES
MÁQUINAS E FERRAMENTAS
CANALIZAÇÕES - BOMBAS
E SISTEMAS DE REGA

palminhaepalminha@hotmail.com



Estr. de Quelfes • Edif. Patinha nº 12 r/c • 8700 OLHÃO
Tel.: 289 70 22 11 • Tlm.: 96 343 9001

É habitual no guia de Olhão fazer referência aos restaurantes que patrocinam cada edição. Já falámos do Bambino Pizza Club, é agora a vez de fazer referência a outro novo rest. Village Marina, trata-se do Bistrô dos Amigos, cozinha francesa do Chef Olivier e Marie. Em frente na esquina oposta está a Pizzaria S. Martinho, e na outra esquina obliqua do Village Marina está o Chez Henriette do Chef Christophe. Ao lado da Pizzaria está o Hair Ritual do Alex que sempre nos apoia. Do outro lado, na Marina, recomendamos o à Margem da Ria, comida caseira tradicional. Ao lado tem o lounge Bar Vai de Vela, para uma agradável bebida ao fim do dia ou à noite.

Continuando na Av. 5 de Outubro recomendamos o rest. Franguinho churrasqueira marisqueira, tem um amplo espaço, cozinha regional de excelência, pessoal sempre atento e simpático. Mais adiante, depois de passar mariscos Gualter, mariscos Prata, Isidoro, a VIP, e Casas do Sotavento imobiliárias, tem os 100 Montaditos tapas e petiscos de Sevilha, que é uma experiência interessante para quem ainda não conhece.

Outra rota culinária recomendada pelo editor são os restaurantes que nos patrocinam e estão na EN 125 e que conhecemos bem. Começamos pelo Barretão que esperamos, depois das obras da estrada circular de Olhão, reabra para continuar a servir os seus clientes com a boa cozinha tradicional do Algarve, o gostoso rodízio brasileiro, ou o rodízio de peixe à moda do Barretão. Continua pág. 53

The Olhão guide usually mentions the restaurants that sponsor each edition. We have already mentioned Bambino Pizza Club, and now it is time to mention another new restaurant in the Village Marina, Bistrô dos Amigos, with French cuisine by Chef Olivier and Marie. On the opposite corner, is Pizzaria S. Martinho, and on the other corner of the Village Marina, Chez Henriette by Chef Christophe. Next to the Pizzaria is Hair Ritual by Alex, who always supports us. On the other side, in the Marina, we recommend à Margem da Ria, for traditional home-cooked food. Next door is the Bar Vai de Vela lounge, for a pleasant drink at the end of the day or in the evening. Continuing along Av. 5 de Outubro, we recommend the Franguinho churrasco seafood restaurant, which has a large space, excellent regional cuisine, and the staff are always attentive and friendly. Further on, after passing Mariscos Gualter, Mariscos Prata, Isidoro, VIP, and Casas do Sotavento real estate agencies, there is the 100 Montaditos tapas and snacks of Seville, which is an interesting experience for those who have not yet been there.

Another culinary route recommended by the editor is the restaurants that sponsor us on the EN 125 Av D João VI and we know well. We start with Barretão, which we hope, after the works on the Olhão ring road, will reopen to continue serving its customers with traditional Algarve cuisine, the delicious Brazilian rodízio, or the Barretão-style fish rodízio. Continued on page 53



Pavimentos / Revestimentos / Sanitários
Torneiras / Móveis e Acessórios



Tel. 289 707 752/3 ● e-mail: geral@gresgarve.pt ● (Urb. Terraço Sul)
Av. D. João VI (E.N. 125) Lote 11, Loja A/B ● 8700-224 Olhão



Portas • Portaros
Pavimento Flutuante
Roupeiros • Madeiras
Derivados • Cozinhas
Ferragens • Estores

T. 289 713 795 • Tm 912 230 302
geral@carpintariavalente.pt
Área Empresarial de Marim Lt. A
8700-221 Olhão



Estofador / Upholsterer

leonelcsantos@hotmail.com

Tm 961 266 993

Armazém Caminho das Areias 8700 Olhão

SB Fogo

SEGURANÇA CONTRA INCÊNDIO

ANEPC
2662



certificação
acreditada
IFQC



- * Extintores
- * Manutenção
- * Sinalização
- * Detecção de Incêndio

Tlm. 933 350 158

Tel 289 702 746

sbfogoextintores@gmail.com

www.sbfogo.com

Horta do Neves 6, 8700-207 Olhão

WALESCAPE



ESCAPES E
CATALISADORES

Peças e Acessórios Venda e Montagem
de Escapes Catalisadores para Ligeiros


Reparações Rápidas

Tlm. 913 496 865




STAND: E. N. 125 Marim • Tel 289 722 102 • 8700 OLHÃO

Oficina: Brancanes, Quelfes. • edsp1983@hotmail.com

 Depois do Barretão continuando na EN 125 ou Av D. João VI, tem o snack Novo Estádio para petiscos e almoços rápidos e económicos. Na rua paralela por trás do tem o Tacho, Pronto a Comer com pratos tradicionais take away a peso. Mais adiante perto da rotunda do Cubo há o Rest Novo Estádio, amoços e jantares, comida regional a preços populares. Continuando viagem na EN 125 há o Snack Bar Cavaleiro com pratos diários e petiscos.

Quatrim do Sul, saindo da EN 125 +- 200 m tem o Rest Flor dos Cavacos. Recomenda-se pela sua excelente cozinha com prtos regionais. Preços Populares.

Antes da Alfandanga tem o Frango da Ria sempre bom e apetitoso. Mais adiante na 125 no limite do concelho está o Rest Resid JJ com pratos tradicionais e faz este ano 40 anos. Para continuar o nosso roteiro gastronómico, veja no mapa do concelho a estrada que liga a 125 à Fuseta, Av Maria Barroso, mesmo em frente à escola Dr. João Lúcio Tem o Snack Past Petisc Art com almoços jantares e petiscos. Seguindo essa avenida para a Fuseta, logo a seguir à curva à esquerda tem a rua Arte Nova siga por aí até à rua das Cegonhas onde o Rest Roof Bar Ria Panorâmico espera por si para lhe apresentar duas excelentes cartas, uma no Roof Bar e a outra o menu do restaurante. A acrescentar à excelência do menu tem uma piscina a seus pés, e uma vista panorâmica sobre a Ria Formosa

 After Barretão, continuing on the EN 125 or Av D. João VI, there is the Novo Estádio snack bar for quick and affordable snacks and lunches. On the parallel street behind it, there is Tacho, Pronto a Comer, with traditional take-away dishes by weight. Further on, near the Cubo roundabout, there is the Rest Novo Estádio, which serves lunch and dinner, regional food at affordable prices. Continuing on the EN 125, there is the Snack Bar Cavaleiro, with daily dishes and snacks.

In Quatrim do Sul, leaving the EN 125, approximately 200 m away, there is the Rest Flor dos Cavacos. It is recommended for its excellent cuisine with regional dishes. Affordable prices.

Before Alfandanga, there is the Frango da Ria, which is always good and appetizing. Further on the 125, on the edge of the municipality, there is the Rest Resid JJ, which serves traditional dishes and is celebrating its 40th anniversary this year. To continue our gastronomic tour, check the map of the municipality for the road that connects the 125 to Fuseta, Av Maria Barroso, right in front of the Dr. João Lúcio school. There is the Snack Past Petisc Art with lunch, dinner and snacks. Follow this avenue to Fuseta, just after the left turn is the Rua Arte Nova, follow it until Rua das Cegonhas where the Rest Roof Bar Ria Panorâmico awaits you to present you with two excellent menus, one at the Roof Bar and the other the restaurant menu. In addition to the excellent menu, there is a swimming pool at your feet, and a panoramic view over the Ria Formosa.

**Tenha sempre o Guia de Olhão à mão!
Porque tem contactos de empresas que
podem vir a ser-lhe útil!**

J BEXIGA
VEÍCULOS COMERCIAIS

João Bexiga 919 713 898

Tel. 289 715 799 • TIm. 914 015 701

jbexiga.comerciais@sapo.pt



**E.N. 125 Quatrim do Sul C.P. 378-H
8700-128 OLHÃO www.jbexiga.com**

Snack Restaurante Cavaleiro

Cozinha Tradicional • Petiscos e Tapas

2 Salas • 1 Esplanada • 2 Parques de Estacionamento



Almoços e Jantares de Grupos

**Aluguer de sala e cozinha, com ou sem serviço,
para: Casamentos, Baptizados, Aniversários,
Festas de Empresas ou Grupos.**

Contacte-nos: Carlos Cavaleiro Tm 968 084 801

E.N. 125 • Marim • 8700 Olhão ☎ 00351 289 701 603

MAPA do MUNICÍPIO de OLHÃO

População: +- 44.543

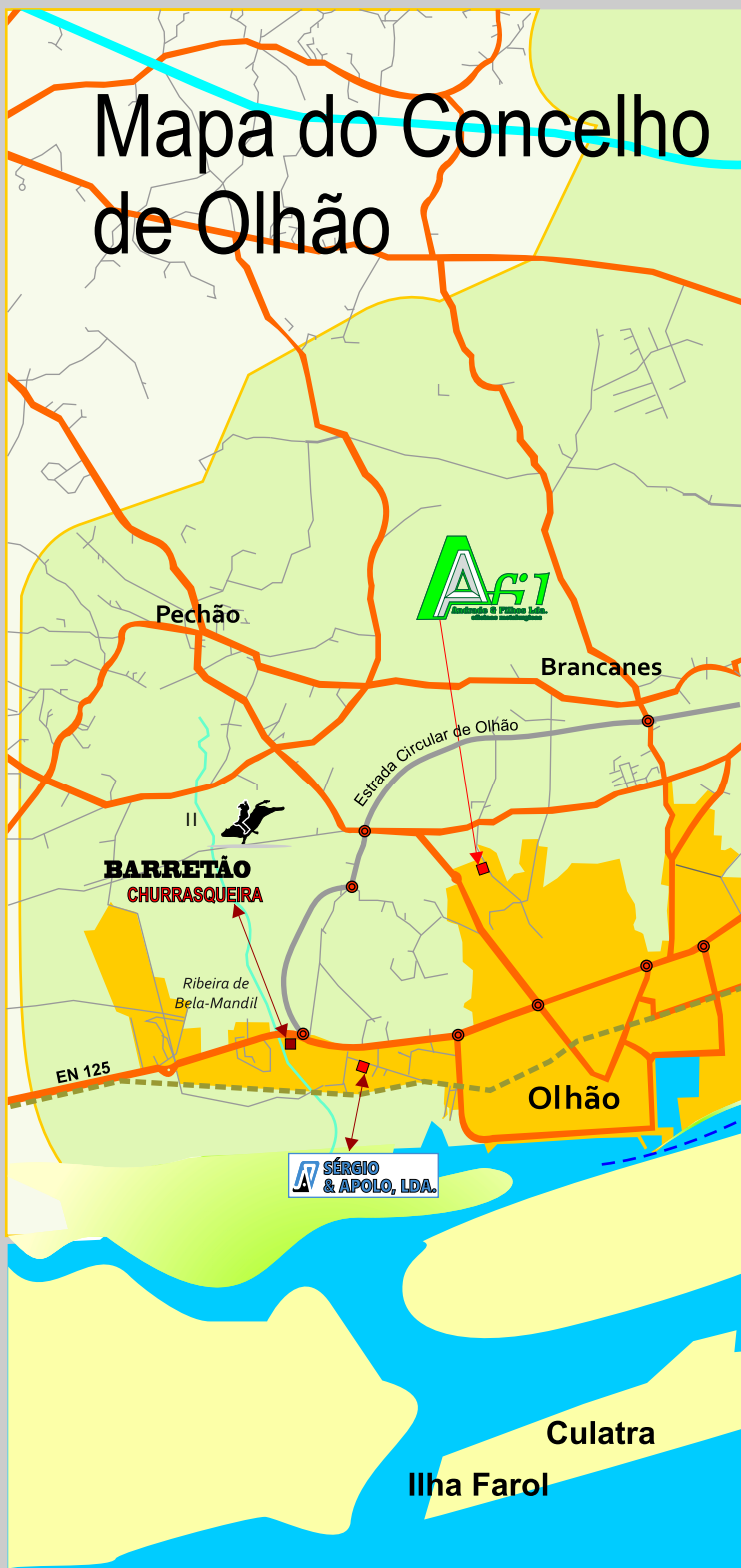
Superfície: 130,86 km²

A mais remota referência escrita de Olhão é de 1378 e designa por lugar de Olham

No início do século XVII pescadores começaram a instalar-se em Olhão
Freguesias; Olhão,
Quelfes, Pechão,
Moncarapacho-Fuseta



Mapa do Concelho de Olhão





A22

55

Moncarapacho

Fornalha

EN 516

Laranjeiro

Murtais

petisc'Art

Quelfes

EN 125

Fusetas

Desde 1978
Ibericafrio

Escola
Dr João Lúcio

EN 125

Marim

Ciclo Via

Bambino
PIZZA & POOL CLUB

FLOR DOS CAYACOS
Casa de Pasto Tradicional

Parque Natural
da Ria Formosa

Ria Formosa

Ria Panorâmica
T-5 22 1.371 1.6 2.611

Ilha da Armona

Maresias

Borda-d'água
Beach Club

Deserta

Olhão

www.amelhoropcao.com



Inácio Alves



GUIA MUNICÍPIO DE OLHÃO GUIDE
Indústria, Comércio, Serviços, Gastronomia
e Turismo. Industry, Trade, Services,
Gastronomy and Tourism **2018**



OLHÃO
Está Aquil..



...E Boas Empresas de
Olhão estão no... **Guia 2018**

Contém informações úteis, Descontos e Mapas de Olhão
Contains helpful information, discounts and Olhão Maps

Esta foi a nossa 4ª Capa só para assinalar no planeta terra, onde estava o Algarve e o concelho de Olhão. Além de dizer onde estávamos, dizíamos que as boas empresas de Olhão estavam nesse guia. Era indizível descrever o que se sentia olhando e ver como minúsculo era Portugal e o Algarve e Olhão mais ainda, éramos tão poucos.

This was our 4th cover of the Olhão Guide just to highlight on planet Earth where Portugal, the Algarve and the municipality of Olhão were. In addition to saying where we were, we also said that the good companies in Olhão were in the Guide. It was indescribable to describe what it felt like to look at it and see how tiny Portugal was and the Algarve and Olhão even smaller. There were so few of us and yet we made such great countries.

ARTIGOS CAÇA, REPARAÇÃO DE ARMAS E PESCA

ESPINGARDARIA

SÉRGIO DIAS



918 623 680



www.espingardariaquatrim.com

geral@espingardariaquatrim.com



BROWNING



BERETTA



FAHARM



BENELLI

474 E.N. 125 Moncarapacho /Olhão
Quatrim do Norte - 8700-127



FLOR DOS CAVACOS Casa de Pasto Tradicional

Marcio Rodrigues (Pitcho Maia)

flordoscavacos@gmail.com

Abertos Segunda a Sábado para Almoços

Fazemos Jantares de Grupos e Eventos



Tlm 960 277 710



Cavacos - Olhão **Quatrim do Sul** 8700-128 **Olhão**

GUIA MUNICÍPIO DE OLHÃO GUIDE
Indústria, Comércio, Serviços, Gastronomia
e Turismo. Industry, Trade, Services,
Gastronomy and Tourism 2020



GRÁTIS REGALO FREE



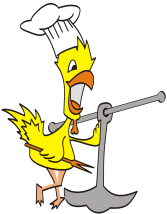
Contém Informações úteis e Mapas de Olhão
 Contains helpful information and Olhão Maps

Esta foi a nossa capa em 2020. Até parecia uma Praia das Bahamas ou de uma outra praia da América do Sul mas era aqui bem perto de Olhão. A nossa mensagem nesta capa era bem simples, pretendíamos sensibilizar os nossos leitores para as coisas belas que tem perto de si

This was our cover in 2020. It even looked like a beach in the Bahamas or another beach in South America, but it was right here near Olhão. Our message on this cover was very simple: we wanted to raise awareness among our readers about the beautiful things that are close to them



Almoços e Jantares
 Frango p/fora
 Encerra à Terça-feira



Frango
Ria ... da



Tel. 289 798 586
 Tlm. 962 551 600

E.N. 125 Alfandanga • Bias do Sul
 8700-067 MONCARAPACHO

email: mendonca_1977@hotmail.com

Precisa
 Mais espaço em casa para
 armazenar os seus pertences? Junte-se
 à nossa família




ATÉ 20% DE DESCONTO
 Desde 10 € semana*


*Acrece iva ref 4m3 mensal
www.mudalgarve.com
 Recolhas e Entregas Em Todo o Algarve
 Variedade de caixas e tamanhos para acomodar todas as suas coisas.
 Acesso de seg a sexta 8h às 18 h. Espaço económico paletes e box.
 Monitorizado 24 horas cctv.

mudalgarve@gmail.com **O'FREE**
 Tel 289 092 736 - 918 262 926 (SMS 24h)
 Guarda Móveis Stockage Lagerung

ALFANDANGA - OLHÃO - ALGARVE - PORTUGAL



 Não fomos ver os Golfinhos para não os perturbar no seu ambiente e ainda menos espreitar o que fazem na intimidade. Não fomos mas aproveitámos a viagem de alguém que registrou as imagens destes golfinhos residentes ali para os lados do farol. Agradecemos à fotógrafa CCV a gentileza de nos ceder os direitos de uso das fotos. Aos golfinhos as nossas desculpas pelo abuso de as mostrar.

 We didn't go to see the dolphins so as not to disturb them in their environment and even less to spy on what they do in private. We didn't go, but we took advantage of someone's trip to record images of these resident dolphins near the lighthouse. We would like to thank the photographer CCV for kindly granting us the rights to use the photos. Our apologies to the dolphins for the abuse of showing them without ask permission.

JJ RESTAURANTE RESIDENCIAL
QUARTOS ROOMS CHAMBRES ZIMMER
Tel. 289 79 36 06



E N 125 Murteira Alfandanga
GPS N 37.06956° W 7.74714° Fuseta, Olhão



Esta foto é só para lembrar os Maios que saem do armário no dia 1 de maio de cada ano, para atazanar os senhores da terra, os que mandam e os herdeiros.

A foto foi feita na Escola Dr. João Lúcio na Fuseta, em frente ao Snack Pastelaria Petisc'Art.



Snack Bar - Pastelaria

Tel. 289 117 902

petiscart@gmail.com

Pequenos almoços - Almoços - Jantares - Petiscos
Sumos Naturais - Pastelaria Diversa



Urb. Salvador Mendes nº 18 B 8700-061 Fuseta (frente Escola João Lúcio)

Dicionário Piscícola



● Choupa ● Black Sea Bream ● Chopa
● Schwarzer Brassen ● Grisè



● Lúcio ● Pike ● Lúcio ● Hecht ● Brouchet



● Mero ● Halibut ● Mero ● Heilbut ● Mérout



● Moreia ● Morey ● Morena ● Murane ● Murème



● Peixe Espada ● Cutlass fish ● Espadilla, Pez Espada ● Schwertfisch ● Espadon



● Pescadilha ● Whiting ● Pescadilla ● Merlan ● Merlon



● Pintaroxa ● Lesser, Spotted Dogfish ● Pinterroia ● Katzenhai ● Roussete



● Raia ● Skate ray ● Raya ● Rochen ● Raie



● Rodovalho ● Brill ● Rodaballo Remol ● Glattbutt ● Turbot



● Espadarte ● Sword Fish ● Espadarte ● Sagelfisch ● Espadon



● Peixe Rei ● Silverside ● Pejerrey ● Königfisch ● Pejerreyes



● Perca ● Perche ● Perca ● Stange ● Perches



● Pescada ● Hake ● Merluza ● Weissling ● Merlu



● Polvo ● Octopus ● Pulpo ● Oktopus, Krake ● Poulpes



● Safia ● Wels ● Zafio ● Wells ● Sar á tete noir



● Pregado ● Turbot ● Rodovallo ● Steinbutte ● Turbot



● Santola ● Spider Crab ● Santolla ● Meerspinnen ● Araignée de mer



● Garoupa ● Comber, Grouper ● Mero ● Atbarsch ● Mérout



● Robalo ● Bass ● Lubina ● Wolfsbarsch ● Bar



● Riuvo ● Redgurnard ● Pez Rubio ● Knurrhalmfisch ● Grondin



● Salmão ● Salmon ● Salmon ● Speichel ● Saumon



● Salmonete ● Red mullet ● Salmonete ● Rotbarsch ● Rouget



● Sarda ● Mackerel ● Sarda ● Makrele ● Maquereau



● Sardinha ● Sardine ● Sardina ● Sardine ● Sardine



● Sargo ● Sargus sea bream ● Sargo ● Bindenbrasse ● Sargue



● Sapateira ● Edible Crab ● Buey del mar ● Taschenkrebs ● Crabe

40 ANOS

Alvará nº 23881

TELOS FAÇOS
DIVISÓRIAS
PAVIMENTOS
REVESTIMENTOS
ISOLAMENTOS
ESTORES
VENDA DE MATERIAIS

obras@imoart.pt
917 771 945

www.imoart.pt
facebook.com/imoart

CRIE
DO SEU JEITO

IMOART

IMOART

917 771 945 ● obras@imoart.pt
www.imoart.pt ● OLHÃO



Ilha da Armona
PhotoAlgarve



Fuseta Olhão

*Pôr do Sol na Praia da Fuseta
Sunset at Fuseta Beach*

Ria Panorâmico
RESTAURANTE & BAR

Reservas Tm. 926 991 017
riapanoramico@gmail.com
www.riapanoramico.com

WhatsApp, Email, Facebook, Instagram icons

Rua da Cegonha n.º 26, 8700-061 Fuseta Olhão

Ria Panorâmico RESTAURANTE & BAR

🇵🇹 Mais adiante junto à rotunda com uma imponente estátua, em homenagem aos pescadores da Fuseta que por muitos anos foram fazer as campanhas da pesca do bacalhau, está o restaurante Maresia. Este rest tem história porque foi aberto por uma família de pescadores, e o Cheff José continua a cuidar do peixe que trata por tu e a supervisionar os grelhados. O Maresia complementa o menu de peixe com o menu de carnes grelhadas que delicia o mais exigente dos Clientes.

🇵🇹 Further along, next to the roundabout with an imposing statue in homage to the fishermen of Fuseta who for many years went to fish for cod, is the Maresia restaurant. This restaurant has history because it was opened by a family of fishermen, and Chef José continues to take care of the fish, which he know very well, and supervises the grilling. Maresia complements the fish menu ,with a grilled meat menu that delights the most demanding of customers.



🇵🇹 Por fim o nosso roteiro gastronómico termina no Bar de Praia Borda d'Água Beach Bar, mesmo no extremo sul da Fuseta. O Borda d'Água tem tudo para lhe proporcionar um dia de praia de 5 estrela e feliz. Tem um deck com muito espaço para servir refeições snacks e leves e deliciosas saladas e um bar que se esmera na preparação de coloridos e deliciosos cocktails, depois tem o espaço concessionado de praia, com sombrereiros, cadeiras de praia e a 10 passos tem as transparentes águas da ria e do mar que aí se misturam. E para cuidar da sua segurança na praia tem um nadador salvador, e no bar tem uma equipa de atendimento gentil e sempre atenta à sua solicitação.

🇵🇹 Finally, our gastronomic tour ends at the Borda d'Água Beach Bar, right at the southern tip of Fuseta. Borda d'Água has everything you need to enjoy a 5-star and happy day at the beach. It has a deck with plenty of space to serve snacks, light meals and delicious salads, and a bar that excels in preparing colorful and delicious cocktails. Then there is the beach area, with umbrellas, beach chairs and just 10 steps away you have the clear waters of the estuary and the sea that mix there. And to take care of your safety on the beach, there is a lifeguard, and the bar has a friendly service team that is always attentive to your requests.

Veja o Guia de Olhão 2025/26 on Line
See the Olhão Guide 2025/26 in Google

Maresia Restaurant
Steakhouse Seafood
Fuseta

📍 @Maresiazf maresiarestaurant@gmail.com

Rua 25 de Abril nº9 • 8700-011 Fuseta • Tm. 913 006 536

Um passo do paraíso... One step from paradise...

Borda-d'água



bordadaguabarfuseta

Beach Club

 Borda d'água.fuzeta

Reservas Tel +351

Ria Formosa, Fuseta, Algarve

289 798 565

Bem-vindo Bienvenido Welcome Bienvenue Benvenuto Willkommen Welkom



Borda-d'água



TÍPICO



**É ter GARANTIA
Em casas usadas até 24 meses**

 olhao@era.pt  +351 289 090 050

Rua do Comércio nº 1-7, Olhão



ERA OLHÃO Right choice | Real Estate, Lda. AMI 10943